

Symposium International
«Biotech, Développement Durable et Souveraineté Alimentaire»
 Kairouan, Tunisie.

ATELIER 1 : « **Biotech et Souveraineté Alimentaire : Enjeux et Défis pour le Développement Durable Euromed** »

ATELIER 2 : « **More & Better¹ : Une Initiative Solidaire Nord-Sud pour le développement rural durable dans le Sud** »

* * * * *

RESUME

Date :	Vendredi-dimanche 9-11 Décembre 2005.
Lieu :	Hôtel <i>Kasbah</i> *****, Kairouan, Tunisie.
Organisateurs :	APNEK, AFE/UNFT, IPC-FS
Partenaires :	MaB (Norvège), PNUD (Tunis), PAM, UMA, Institut National Supérieur de Biotechnologie (Sfax)....
Patronage :	Ministère de l'Environnement et du Développement Durable, Tunisie.
Objectifs :	<ul style="list-style-type: none"> ☐ Contribution à la sensibilisation sur les implications et les dangers de la biotechnologie sur la souveraineté alimentaire, l'environnement et la développement durable ; ☐ Contribution à la prise de conscience sur l'importance de l'approche de précaution envers la biotechnologie et les OGM dans la perspective des Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD); ☐ Promotion du dialogue et concertation entre la communauté scientifique, les organisations internationales et la société civile sur la biotechnologie comme outil pour le développement durable.
Sous-thèmes :	Biotech et santé, biotech et business, biotech et agriculture, biotech et environnement, biotech et société civile, biotech et OMD.
Profil des participants:	80 représentants de la société civile, de la communauté scientifique, des médias, de l'Administration, des OIGs, des consommateurs et des paysans...
Pays participants (attendus) :	Albanie, Algeria , Bahrain, Chypre, Egypte, Finlande, France, Grèce , Iran, Italie , Jordanie , Liban, Libye , Malte , Maroc , Nicaragua , Norvège, Palestine , Portugal, Soudan , Suède, Syrie, Tunisie , Turquie... ²
Produits :	<ul style="list-style-type: none"> ☐ Une <i>Charte</i>; ☐ Une <i>Stratégie de Communication</i>; ☐ Un réseau interdisciplinaire pour une Biotechnologie Durable.

¹ « Plus et Mieux » (l'APD)...

² en gras : Confirmés au 20 nov. 2005.

Symposium International «Biotech, Développement Durable et Souveraineté Alimentaire»

ATELIER 1 : « Biotech et Souveraineté Alimentaire : Enjeux et défis pour le développement durable Euromed »

ATELIER 2 : « *More & Better*³ : Une Initiative Solidaire Nord-Sud pour le développement rural durable dans le Sud »

* * * * *

Kairouan, Tunisie, 9-11 déc. 2005

Concept Note

Le premier Sommet de la Terre (Rio 1992) avec son **Agenda 21**, le Sommet du Millénaire (New York 2000) et ses Objectifs du Millénaire pour le Développement (**OMD**), et le Sommet Mondial du Développement Durable de (Johannesburg 2002) avec son **Plan de Mise en Œuvre de l'Agenda 21** sont des cas de réponse face à une crise mondiale que manifestent le tarissement des ressources naturelles, à la pollution, à des relations internationales iniques, et à une pauvreté flagrante. Ces macro-événements sans précédent ont permis d'espérer et les institutions et programmes des NU, les gouvernements et la société civile ont conjugué efforts sur efforts pour inverser les tendances. La pauvreté est venue synthétiser la crise et la lutte contre elle était l'objectif central des tous les efforts internationaux de protection de l'environnement et sur la voie du développement durable.

Le lien entre la pauvreté et la protection de l'environnement a été clairement établi dans l'Agenda 21 (Chapitre 3), à travers deux des OMD (à savoir l'Objectif 1 : *Éliminer l'extrême pauvreté* ; et l'Objectif 2 : *Assurer la durabilité environnementale*). En fait, la conservation des ressources naturelles et la préservation des équilibres des écosystèmes d'une part, et l'allègement de la pauvreté de l'autre, sont les deux faces d'une même pièce.

Mais alors que, au cours des trois dernières décennies, le monde n'a cessé de prêcher la protection environnementale et le développement durable en réaction aux ravages causés aux **écosystèmes** et aux '**sociosystèmes**', **l'avancement technologique est allé de l'avant avec la recherche qui a brisé la frontière du système d'information des processus biologiques de la vie au niveau de l'ADN**. Cette percée a annoncé la **maîtrise de l'Homme sur les 'info-bio-systèmes' de la terre**. **L'Homme est ainsi allé plus loin dans son exercice de la pression sur les lois et processus régissant les équilibres de la vie** après avoir tari et pollué ses ressources.

En fait, pendant que la communauté internationale (Nations Unies, Gouvernements, communauté scientifique et société civile) n'a pas lésiné sur les solutions quant aux dommages causés aux écosystèmes, **la science est allée plus loin dans ses découvertes de méthodes et micro-techniques ciblant des rendements agricoles plus important en quantité**. Mais la combinaison de la biologie et de la technologie a été aussi synonyme de plus grands profits pour les multinationales, condamnant les pauvres et les petits et moyens agriculteurs des **pays du sud**, et contribuant à l'**érosion génétique** –et donc **de la biodiversité**– et à la **perte d'espèces végétales autochtones**. La question est donc d'ordre **socioéconomique et écologique** à la fois.

C'est qu'en plus des considérations éthiques et écologiques de la chose, **la sécurité alimentaire des pays en développement se trouve de plus en plus menacée** avec

³ « Plus et Mieux » (l'APD)...

les petits agriculteurs réduits en victimes par les banques qui les ont astreints à l'achat d'onéreux **'graines améliorées'**, de **pesticides**, d'**herbicides**, et de **fertilisants chimiques** ; et en ont fait témoins de **l'érosion de la base de leurs sols et de leur production végétale sous l'effet des OGM** (Organismes Génétiquement Modifiés que sont ces graines 'artificielles') et produits assimilés. En effet, **les petits et moyens agriculteurs ont été 'purchassés' de l'agriculture, étant réduits à un état de dépendance vis-à-vis des banques et des instructeurs des corporations chimiques**. La **faim** et la **famine** sont devenus leur sort inattendu ; et les **agricultures nationales** sont devenues **contrôlées par les multinationales** dans ce est désormais appelé la **'guerre des graines'** !

La question, aux ramifications éthiques, sociales, économiques, écologiques et politiques, devient un souci grandissant à travers le monde. La **Biotech**, avec ses **OGM**, a des **effets drastiques et pervers** sur la **biodiversité**, les **sources de revenus**, la **santé**, l'**agriculture**, et la **souveraineté alimentaire**. Les déchets peuvent être éliminés et gérés ; les poisons peuvent être détruits ; mais **les OGM se multiplient et resteront probablement invisibles**. Nous nous rendrons compte (en fait, nous nous en rendons compte) trop tard que les **produits transgéniques** ont proliféré et sont **devenus un véhicule de l'aide alimentaire**. Il est de plus en plus avancé que la **'nouvelle' économie mondiale reposera sur l'ingénierie génétique**, et que les pays qui resteront en marge seront hors compétition dans l'industrie et le commerce internationaux.

La biotech avance, selon toute évidence, à l'opposé des objectifs de Rio et des OMD : **l'endettement des paysans** qui en résulte est **en train de creuser le fossé de la pauvreté extrême** ; et **l'action érosive** des OGM, **pesticides** et **fertilisants** sur les gènes et les espèces des plantes **étend et répand les dommages et les dégradations portées à l'environnement à la base de la capacité de charge des écosystèmes**. Ils sont devenus une menace de taille à la qualité de la vie en milieu rural comme en milieu urbain.

Le défi est :

- ☞ Comment faire de la biotech un cadre et un outil durable pour la conservation de la biodiversité et la préservation de la santé de l'Homme ;
- ☞ Comment construire des partenariats entre les secteur des affaires, la communauté scientifique, la société civile et les médias qui contribuent aux efforts de la communauté internationale sur la voie du développement durable ;
- ☞ Comment agir d'une façon qui permette au petits et moyen agriculteurs des pays de sud de suivre l'évolution de la recherche scientifique et les relations commerciales internationales, et d'ainsi trouver l'issue dans cette toile nuisible ;
- ☞ Comment faire réussir les agriculteurs à survivre et sauver l'agriculture et les systèmes socio-agraires de la perte éternelle ;
- ☞ Comment renforcer l'action de la société civile mondiale dans le cadre de l'IPC-FS et d'autres structures d'ONG et en parallèle à elles de façon à élargir la conscience du public auprès de l'opinion publique mondiale et des consommateurs.

C'est là la complexité de toute la question que le symposium s'évertuera à juguler à travers deux ateliers dans le cadre des forums régionaux et internationaux de l'IPC-FS et de ceux de la Campagne «More and Better», en partenariat et en concertation avec leurs structures respectives, et avec le soutien d'institutions internationales et Euromed, intergouvernementales et non-gouvernementales, à côtés d'instances nationales tunisiennes.

* * * * *

Symposium International

«Biotech, Développement Durable et Souveraineté Alimentaire»

ATELIER 1 : « Biotech et Souveraineté Alimentaire : Enjeux et défis pour le développement durable Euromed »

ATELIER 2 : « *More & Better*⁴ : Une Initiative Solidaire Nord-Sud pour le développement rural durable dans le Sud »

9-11 Déc. 2005, Kairouan, Tunisie,

* * * * *

PROGRAMME PROVISOIRE ANNOTE

ATELIER 1 : « Biotech et Souveraineté Alimentaire : Enjeux et défis pour le développement durable Euromed »

* * * * *

1^{ère} Journée - Vendredi 9 déc. 2005 - **Matinée**

Les organisateurs, des responsables intergouvernementaux, et des personnalités locales et nationales se succèderont sur la tribune de cette Séance inaugurale et de bienvenue pour de brefs allocutions et discours (exprimant compliments, soutien et encouragement, bienvenue, etc.).

Séance d'ouverture et de bienvenue – **Président :** Mr Mabrouk Mejri, APNEK, Tunisie
Rapporteur : [A convenir](#)

Allocutions de bienvenue	
9.30	Comité d'Organisation (Vice-président de l'APNEK).
9.35	Président de l'APNEK.
9.45	Gouverneur de Kairouan
9.55	IPC-FS Point Focal International.
10.05	Coordinateur International de la Campagne " More And Better ".
10.15	Coordonnateur du PAM / PNUE
10.30	Représentant-Résident du PNUD
10.40	Ministre de l'Environnement et du Développement Durable
11.00	Pause-café

Après une Pause-café, 3 conférenciers ouvriront le débat au cours de cette première séance de travail en introduisant les thèmes et points en question dans les deux ateliers. Une courte discussion en plénière suivra et balisera le chemin pour un débat plus ciblé l'après-midi.

Séance 1 – Plénière **Président :** [A convenir](#)
Rapporteur : [A convenir](#)

11.30 am	Présentation de fond 1 : <i>Biotech et développement durable: Espoir ou peur pour les écosystèmes ?</i>	Dr M. Adel Hentati, Directeur-Général du Développement Durable, Ministère de l'Environnement et DD, Tunisie.
11.50	Présentation de fond 2 : <i>Development Aid and Biotech : Stakes and Hopes.</i>	Dr Basma H.Hachicha, Directeur Institut National Supérieur de Biotechnologie, Sfax, Tunisie.
12.10	Présentation de fond 3 : <i>Biotech, OGM et sécurité alimentaire: La société civile mondiale en action..</i>	Dr Antonio ONORATI, IPC International Focal Point.
12.30	Discussion.	Plénière.
13.20	Déjeuner	

⁴ « Plus et Mieux » (l'APD)...

Après-midi

Ces premières **Séances** d'après-midi (**2 & 3**) verront données 3 présentations sur *La Tunisie, la Biodiversité et les OGM : Efforts et Limites*, *OGM, et Business : Le développement durable en otage ?* et *OGM et Santé*, suivies, après une pause-thé, par une discussion plus ciblée en plénière.

Séance 2 – Plénière

Président : [A convenir](#)
Rapporteur : [A convenir](#)

15.00 pm	Présentation 1 : <i>Tunisie, Biodiversité et OGM: Efforts et limites.</i>	Dr Najah DALI, Directeur-Général de l'Environnement et de la Qualité de la Vie, Ministère de l'Envt. et DD, Tunisie.
15.20	Présentation 2 : <i>OGM et Business : Le développement Durable en otage ?</i>	Mr Ali Darwish, Liban.
15.40	Présentation 3 : <i>OGM et santé.</i>	A convenir
16.00	Pause-thé	

Séance 3 – Plénière

Président : [A convenir](#)
Rapporteur : [A convenir](#)

16.30	Discussion	Plénière.
18.00	Temps libre	
20.00	Dîner	

2^{ème} Journée - Samedi 10 dec. 2005 -

Matinée

La Séance 4 de la seconde journée sera consacrée aux OGM, à la prise de conscience des consommateurs et à l'agriculture, suivie par une discussion. Après la Pause-café, les participants se répartiront en 3 groupes de travail à la fin de délibérer et de décider, au cours des **Séances 5 & 6** sur la base des trois documents de travail proposés, sur :

1. une **Stratégie de Communication sur la Biotechnologie et la Souveraineté Alimentaire** commune (société civile, médias et communauté scientifique), le produit final escompté étant un document à 2 sections / parties dessinant les grandes lignes d' (a) un cadre logique pour des actions d'information et de dissémination; et (b) un plan opérationnel qui guiderait les actions futures concertée comprenant un texte de base ('leading text') qui serait utile aux organisations et institutions dans leurs efforts de plaidoyer.
2. la **Charte Internationale de Kairouan sur la Biotech et la Souveraineté Alimentaire** qui servirait de plate-forme morale d'action de plaidoyer pour toutes les parties concernées : Société civile, médias et chercheurs.
3. les 'Termes de Référence' proposés et l'acte de fondation d'un **Réseau Interdisciplinaire Euromed pour une Biotechnologie Durable** proposé comme mécanisme institutionnel informel servant d'outil et de pont de concertation et de communication impulsant une action synergétique et des échanges rapides entre les acteurs (société civile, institutions de recherche, médias...).

Le produit des groupes de travail sera sommairement exposé, discuté, amendé et présenté pour adoption par l'assemblée durant la **Séance 7**.

Séance 4 – Plénière

Président : [A convenir](#)
Rapporteur : [A convenir](#)

9.00	Présentation 4 : <i>GMOs and Consumers : The Need for a Universal Awareness.</i>	Dr Razan Zuatar, Jordanie.
9.20	Présentation 5 : <i>GMOs and Small Farmers : Popular Knowledge Forgotten ?</i>	Ms Mariam Rahmany, CENESTA, Iran.
9.40	Présentation 6 : <i>OGM et législation: L'état des lieux.</i>	Dr Emna Aouij, Tunisie.
10.00	Discussion	
10.45	Pause-café	

Séance 5 – Travaux de Groupes

Président : Mr Ameer Jériddi, APNEK, Tunisie.
Rapporteur : [A convenir](#)

11.30 am	Groupe 1 : Stratégie de <i>Communication sur la Biotechnologie et la souveraineté alimentaire.</i>	Moderateur : A convenir Rapporteur : A convenir
	Groupe 2 : <i>Charte Internationale sur Charter la Biotechnologie et la souveraineté alimentaire.</i>	Moderateur : A convenir Rapporteur : A convenir
	Groupe 3 : Réseau Interdisciplinaire <i>Euromed pour une biotechnologie durable..</i>	Moderateur : A convenir Rapporteur : A convenir
13.00	Déjeuner	Plénière

Après-midi

Séance 6 – Travaux de Groupes (suite)

15.00	Travaux de Groupes (suite)	
16.30	Pause-thé.	

Séance 7 – Plénière

Président : [A convenir](#)

Rapporteur : [A convenir](#)

17.15	Présentation de Rapports, discussion	Modérateurs et / ou rapporteurs
18.30	Temps libre	Plénière
20.00	Dîner	

* * * * *

ATELIER 2 :

« *More & Better*⁵ : Une Initiative Solidaire Nord-Sud pour le développement rural durable dans le Sud »

3^{ème} Journée - Dimanche 11 déc. 2005 - **Matinée**

Cette séance plénière du Symposium est consacrée à la Campagne Internationale d'aide publique au développement "More and Better". Elle consistera en une **présentation de fond** par le Comité de la Campagne suivie par trois expériences réussies d'Iran, du Maroc et de la Tunisie. Elle seront suivies par des discussions.

Séance 8 – Plénière

Président : Mr Karim Akrouf, APNEK / IPC-FS, Tunisie

Rapporteur : [A convenir](#)

9.00	Présentation 1 : " <i>More and Better</i> et les Objectifs du Millénaire pour le Développement".	M&B International Coordination.
9.15	Présentation 2 : "Aide, Développement rural et écosystèmes".	Mrs Maryam Rahmanyar, CENESTA, Iran.
9.25	Présentation 3 : " <i>More and Better</i> et le Maroc".	A convenir , Maroc.
	Présentation 4 : "L'aide internationale et le développement rural".	Dr Aziza Mdimegh, Tunisie.
9.35	Discussion	Plénière
10.45	Pause-café	

La séance de clôture du Symposium sera consécutive à une pause café. Un rapport de synthèse sera présenté avec les résumés du produit des groupes de travail. Les organisateurs prendront ensuite le micro pour des remarques finales avant de le passer (éventuellement) à une personnalité nationale pour clôture.

Séance finale –

Président : [A convenir](#)

Rapporteur : [A convenir](#)

12.00	Présentation du rapport de synthèse
12.30	Président de APNEK.
12.40	Président de UTAP (à confirmerP).
12.50	Ministre
13.15	Fin du Symposium
	Déjeuner

⁵ « Plus et Mieux » (l'APD)...

CHARTRE DE *KAIROUAN* SUR LA BIOTECH & LA SOUVERAINETE ALIMENTAIRE

Structure proposée

INTRODUCTION

- Les Représentants de la société civile, de la communauté scientifique et des médias de pays de continents participant au symposium international sur "La Biotechnologie", la Sécurité Alimentaire et le Développement Durable" tenu par l'APNEK⁶-Tunisie et l'IPC-FS⁷ à Kairouan, Tunisie, les 9-11 décembre 2005;

Contexte

- Ayant la foi** en la Charte et les principes des Nations Unies et déterminés à respecter et mettre en oeuvre les recommandations de l'Agenda 21 et les conférences internationales subséquentes des années 1990, y compris les Objectifs du Millénaire pour le Développement;
- Vu** la nature insaisissable / fluide et envahissante des produits biotech dont les effet nocifs ne sont plus à prouver et constituent un contre-facteur à l'équilibre des écosystèmes et à la durabilité, aux petits et moyens agriculteurs, à la qualité de la vie, et à la santé humaine;
- Considérant** l'importance de l'action de la société civile en matière de sensibilisations du public et des ses efforts de mobilisation, ses synergies et moyens en face des dangers;
- Conscients** de l'absence d'une plate-forme morale mettant en commun les efforts de plaidoyer de la société civile, de la communauté scientifique et des médias en face de la recherché biotechnologique aveugle;
- Affirmant** la nécessité d'unir les forces des ONG, des corps scientifiques et des journalistes face à la prolifération inquiétante des OGM...
- Ont **décidé** l'instauration de la **CHARTRE DE KAIROUAN SUR LA BIOTECH & SOUVERAINETE ALIMENTAIRE** entre les ONG, chercheurs et institutions de recherché, et journalistes et représentants des médias signataires de la Charte.

ARTICLE I : OBJECTIFS

- Echange d'information
- Consolidation du travail en réseau et de l'action concertée
- Plaidoyer pour une recherché scientifique soucieuse de l'environnement

ARTICLE II : STATUT JURIDIQUE

- La Charte est un accord-cadre de nature morale et non-contraignante servant comme une plate-forme d'orientation pour la mise en place d'accords formels de coopération entre la société civile, les institutions de recherches et médiatiques pour combattre les OGM ...

ARTICLE III : SIGNATAIRES

- Peuvent être signataires de la Charte toutes les entités institutionnelles et tous les individus convaincus de ses clauses et prêts à agir selon son esprit abstraction faite de l'origine, de la taille ou des moyens de l'entité signataire ...

ARTICLE IV: ENVERGURE

- La Charte s'ouvre à et couvre tous les domaines et orientations ayant trait à la biotech et à la souveraineté alimentaire et comme stipule dans les Déclarations et programmes d'action des Nations Unies ...

ARTICLE V : AJOUTS, AMENDEMENTS

- Les dispositions de la Charte peuvent être modifiées sur la base d'une demande écrite signée par au moins le un tiers (d'un certain nombre) de signataires adressée à son dépositaire.

ARTICLE VI : DEPOSITAIRE

- ...IPC-FS (proposé), sinon : l'APNEK ?

⁶ Association for the Protection of Nature and Environment, Kairouan.

⁷ International Planning Committee for Food Sovereignty.

Symposium International
«Biotech, Développement Durable et Souveraineté Alimentaire »
9-11 Dec. 2005, Kairouan, Tunisie,

**STRATEGIE DE COMMUNICATION POUR LA BIOTECH ET LA
SOVERAINETE ALIMENTAIRE**
Esquisse proposée

PARTIE I : TERMES OE REFERENCE

CIBLES



BENEFICIAIRES

...

NATURE



OBJECTIFS



RESULTATS ATTENDUS



MOYENS DE MISE EN OEUVRE



PARTIE II : TEXTE DE REFERENCE ('LEADING TEXT')

QU'EST-CE QUE LA BIOTECH ?



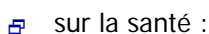
QUE SONT LES OGM?



QUI SE TROUVE DERRIERE LEUR PROLIFERATION ET LEUR ENVAHISSEMENT ?



QUELS SONT LEURS EFFETS NOCIFS ?



COMMENT SONT-ILS UNE MALEDICTION AU DEVELOPPEMENT DURABLE ?



N.B. : La 'concept note' du symposium pourraient être utilisée comme plate-forme de départ de l'élaboration d'un texte de référence.

Réseau Interdisciplinaire Euromed pour une Biotechnologie Durable

Termes de Référence Proposés

CONTEXTE

- ☞ la nature fluide et envahissante des produits de la biotech dont les effets nocifs ne sont plus à démontrer;
- ☞ l'importance de l'action de la société civile en matière de sensibilisations du public et des ses efforts de mobilisation, ses synergies et moyens en face des dangers;
- ☞ la nécessité d'unir les forces des ONG, des corps scientifiques et des journalistes face à la prolifération inquiétante des OGM dans le cadre d'une plate-forme spécifiquement et informellement structurée.

MISSION

Le réseau agirait comme une plate-forme de communication et de synergies ...

OBJECTIFS

- ☞ Sensibilisation des activistes des ONG, des chercheurs et des journalistes quant au caractère fluide et envahissant et à l'invisibilité (immédiate) des OGM et à leurs risques sur la santé, l'environnement, les écosystèmes et la qualité de la vie ;
- ☞ Plaidoyer pour de ONGM (organismes génétiquement non-modifiés) ;
- ☞ Promotion d'une biotechnologie respectueuse de l'environnement prenant en considération la santé humaine ainsi que l'intégrité et l'équilibre des écosystèmes.

TACHES

- ☞ Plaidoyer pour et promotion d'une recherche biotech durable respectueuse de l'environnement;
- ☞ Organisation de réunions, séminaires, ateliers ;
- ☞ Publication de brochures, d'articles et de livres...

TRAVAIL EN RESEAU

- ☞ Le réseau travaille en collaboration étroite avec les organisations et réseaux régionaux et internationaux (notamment l'IPC-FS, le MIO-ECSDE⁸, le PAM⁹-PNUE, et le RAED¹⁰), les centres et institutions de recherche, et les médias.

PORTEE GEOGRAPHIQUE

Tous les individus et institutions Euromed sont éligibles à être membre du réseau ainsi que ceux d'en dehors de la région ...

STRUCTURE & MEMBERSHIP

Le réseau sera une structure informelle dont le membership est à la fois individuel et institutionnel, et est ouvert à la société civile, aux centres et instituts scientifiques et de recherche...

COORDINATION, SECRETARIAT, ET STATUT JURIDIQUE

APNEK-Tunisia, en sa qualité de promoteur de l'idée, se propose d'assurer sa coordination et son secrétariat et sera son incarnation juridique sous la juridiction tunisienne... Une institution universitaire de recherche assurera la 'gestion' du volet scientifique et technique de son travail et aura un rôle-clé avec l'APNEK.

FINANCEMENT

Contributions volontaires de la part d'institutions et d'individus...

ENGAGEMENTS

Les fondateurs du réseau

1. S'engagent à :
 - ☞ Contribuer au développement et aux actions du réseau ;
 - ☞ Garder un contact positif et productif avec ses membres ;
 - ☞ Agir comme représentants du réseau dans leurs organisation respectives et leurs pays;
2. Déclarent ouverte son membership aux individus et institutions Euromed ainsi qu'aux parties intéressées en dehors de la région Euromed;
3. Appellent l'encouragement et le soutien des autorités gouvernementales et régionales et des organisations intergouvernementales ...

⁸ Mediterranean Information Office for Environment, Culture and Sustainable Development, Athènes.

⁹ Plan d'Action pour la Méditerranée, Athènes.

¹⁰ Réseau Arabe pour l'Environnement et le Développement.

Comité local d'Organisation

M ^f Ameer Jérïdi, APNEK
M ^f Mabrouk Mejri, APNEK
M ^{me} Afef Zaddem APNEK
Mr Youssef Khlif, APNEK
M ^f Karim AkrouT, APNEK
M ^f Noureddine TAKTAK, APNEK
M ^f Fethi Ouerdani, Ministère de l'Environnement et du Dévt. Durable
M ^f Abdelmagid Jemai, GTZ
M ^f Slimène B. Youssef, Ministère de l'Environnement et du Dévt. Durable
M ^f Chiheb Khechine, APNEK

Comité Scientifique

D ^r Adel Hentati, D-G Devt. Durable, Ministère de l'Environnement & DD, Tunisie
P ^{rof} Michael Scoullou, MIO-ECSDE, Grèce
D ^r Antonio Onorati, Focal Point International, IPC/FS, Italie
D ^r Aksel Nærstad, Coordinateur International 'More & Better', Norvège
D ^r Maryam Rahmanian, présidente CENESTA, Iran
D ^r Emad Adly, Coordinateur-Général, RAED, Egypte
D ^r Razan Zuaytar, AGPN, Jordanie / Palestine
D ^r Maryam Louanch, Algérie
D ^r Ali Darwish, Liban
D ^r Najeh Dali, D-G EnvT., Ministère de l'EnvT. et du Dévt. Durable, Tunisie
D ^r Basma H. Hachicha, Institut National Supérieur de Biotech, Sfax, Tunisie
D ^r Kacem Mahdouani, APNEK, Tunisie
M ^f Mohsen Kalboussi, APNEK, Tunisie